



SEMINARIO ESTRATEGICO DE VOICE

Post-Mitch

De la emergencia al desarrollo

Bruselas, 17-18 Marzo de 1999

Análisis y prioridades operativas para enfrentar los efectos del Huracán Mitch en materia de vivienda e infraestructuras

por Carlo Tassara (Director) y Luigi Grando (Responsable de los Proyectos Internacionales en América Latina y el Caribe) del Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli - CISP¹
Bruselas, 18.03.1999

1. Introducción

El presente documento, cuya primera versión fue preparada y utilizada para orientar y facilitar la discusión del Grupo de trabajo *Vivienda e infraestructuras*² en el marco del Seminario organizado por la red de Organizaciones No Gubernamentales (ONG) europeas *Voluntary Organizations in Cooperation in Emergency (VOICE)* sobre el tema *Post-Mitch. De la emergencia al desarrollo*, constituye una segunda y última redacción que incluye las sugerencias formuladas durante el debate.

El documento está articulado en cinco partes: a) la descripción de las características y de la evolución del evento que originó la catástrofe; b) la identificación y la ubicación de sus efectos; c) el análisis de los factores que

¹ El *Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli (CISP)* es una Organización No Gubernamental (ONG) europea formalmente constituida a principio de 1983 que realiza proyectos de cooperación internacional (ayuda humanitaria, rehabilitación, desarrollo e investigación aplicada) y actividades de educación, divulgación y sensibilización en Europa

En lo que se refiere a la cooperación internacional, los sectores prioritarios son: emergencia y ayuda humanitaria, seguridad alimentaria y lucha contra la pobreza (desarrollo rural, agricultura, pesca, acuicultura y ganadería a pequeña escala), salud rural y urbana, educación y formación, manejo sostenible de los recursos naturales, apoyo a los procesos de pacificación. Los países en los cuales el CISP ha realizado o está realizando sus actividades son: América Latina (Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Perú, República Dominicana y Uruguay); África (Argelia, Etiopía, Guinea, Kenia, Namibia, Senegal, Somalia, Tanzania, Tunisia y Sur África); Europa del Este (Bosnia y Albania), Medio Oriente (Libano y Palestina) y Asia (Tibet-China)

En el ámbito de la ayuda humanitaria, hasta el momento el CISP ha operado en los siguientes contextos: provisión de ayuda y asistencia durante los conflictos (Bosnia, Saharawi-Algeria y Somalia); atención integral y apoyo al reasentamiento de comunidades de refugiados, retornados y desplazados internos (Colombia, Guatemala, Bosnia, Libano, Palestina, Saharawi-Algeria, Somalia, Etiopía), salud (Albania, Cuba, Bosnia, Libano, Palestina, Somalia); *disaster preparedness* (Etiopía), reactivación después de catástrofes naturales (Ecuador, Honduras, Nicaragua y Tibet-China) En este marco han sido editados varios folletos sobre las acciones realizadas en Bosnia, Cuba, Palestina, Saharawi-Algeria y Somalia

² Además de Carlo Tassara (facilitador), tomaron parte al Grupo de Trabajo las siguientes personas: Jeannette Adriaenssens (Red Cross EU Liaison Bureau in Brussels), Irune Aguirrezabal (MPDI.-E), Marc de Lamotte (Care International - Honduras), Arianna De Leo (Progetto Continenti-I), Jose Delgado Ortiz (Solidaridad Internacional-F), Lucinda Diaz (practicante VOICE), Ellen Krummstroh (Medico International - A), Paola Maffei (CISVI-I), Lucio Melandri (Intersos-I), Pilar Méndez de Vigo (VOICE), Sally O'Neill (Trocaire-IR), María Gabriela Narvaez Q (practicante ECHO), Rodolphe Potrier (Fondation France-Libertes), Piero Polimeni (CRIC-I), Sylvie Robert (Groupe URD-F), Narciso A. Salazar C (Alcalde del Municipio de El Viejo - Nicaragua), Lucy Stone (Oxfam-UK), Franco Tropicini (APS-I)